

Adjustable Shoe Tower

Organizador Ajustable Vertical Para Zapatos

Tour de Chaussures Réglable

PH28

Get the big picture.

Analiza el proyecto a grandes rasgos.

Ayez une vue d'ensemble.

Read these installation instructions. Check to see you have all the parts on the hardware list.

Lee estas instrucciones para la instalación. Verifica que tienes todas las piezas que figuran en la lista de herrajes.

Lisez les directives d'installation qui suivent. Assurez-vous d'avoir toutes les pièces indiquées sur la liste.

Check wall type.

Revisa el tipo de pared.

Vérifiez le type de mur.

The screws and toggle bolts in the carton should only be used on standard drywall, wallboard, or sheetrock walls. To attach the system to other walls, such as cement or block, use suitable wall anchors, available from your local hardware store.

Los tornillos y pernos acodados en la caja sólo deben usarse en drywall estándar, tableros o sheetrock. Para acoplar el sistema a otras paredes, como cemento o bloque, usa anclajes para pared apropiados y disponibles en tu tienda de herrajes local.

Les vis et les boulons à ailettes ne doivent être utilisés que sur une cloison sèche, un panneau mural ou un panneau de gypse. Pour effectuer une installation sur d'autres types de mur tels que des murs en ciment ou en parpaing, utilisez les ancrages appropriés en vente chez votre quincaillier.

Gather the tools you'll need.

Reúne las herramientas que necesitarás.

Rassemblez les outils dont vous avez besoin.



TAPE MEASURE
CINTA PARA MEDIR
RUBAN À MESURER



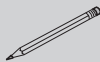
MASKING TAPE
CINTA ADHESIVA PROTECTORA
RUBAN-CACHE



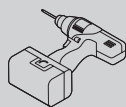
STUD FINDER
DETECTOR DE VIGAS
DÉTECTEUR DE MONTANTS



LEVEL
NIVEL
NIVEAU

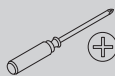


PENCIL
LÁPIZ
CRAYON



POWER DRILL, NO.2 PHILLIPS, 1/8"
& 1/2" DRILL BITS

TALADRO ELÉCTRICO,
PHILLIPS NO. 2, 1/8"
& 1/2" BROCAS DE TALADRO
PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MÈCHES
Nº 2 PHILLIPS, 1/8" & 1/2"



PHILLIPS SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR PHILLIPS
TOURNEVIS PHILLIPS

1-800-562-4257

If you have any questions, or you're missing parts, call our customer care department.

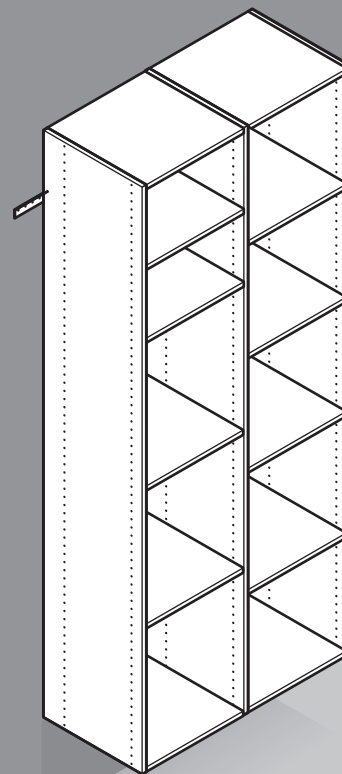
MONDAY – FRIDAY
8AM TO 5PM EST

Si tienes alguna pregunta o te falta alguna pieza, comunícate con nuestro departamento de servicio al cliente.

LUNES A VIERNES
8AM A 5PM HORA
DEL ESTE

Si vous avez des questions ou s'il manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H, HNE



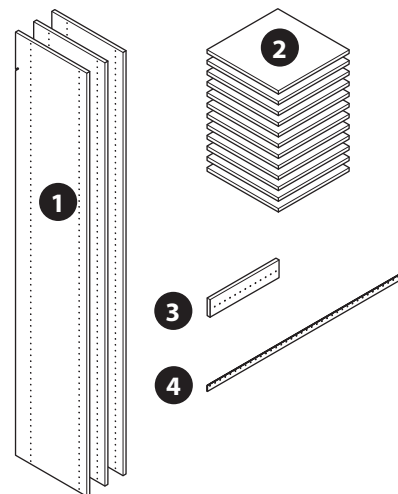
LOOK INSIDE • MIRA EL INTERIOR • CONTENU DE LA BOÎTE

This carton should include:

Esta caja debe incluir:

Cette boîte devrait contenir :

- 1 72" vertical panels (3)
72" paneles verticales (3)
72" panneaux verticaux (3)
- 2 12" shelves (12)
12" estantes (12)
12" tablettes (12)
- 3 12" support cleat (2)
12" listón de apoyo (2)
12" tasseau (2)
- 4 32" rail (1)
32" riel (1)
32" traverse (1)



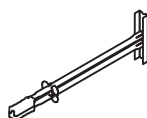
Hardware • Herramientas • Quincaillerie :



shelf pins (32)
clavijas para estantes (32)
supports à tablette (32)



screw covers (16)
cubiertas para tornillos (16)
cache-vis (16)



toggle bolts with screws (3)
pernos acodados con tornillos (3)
boulons à ailettes avec vis (3)

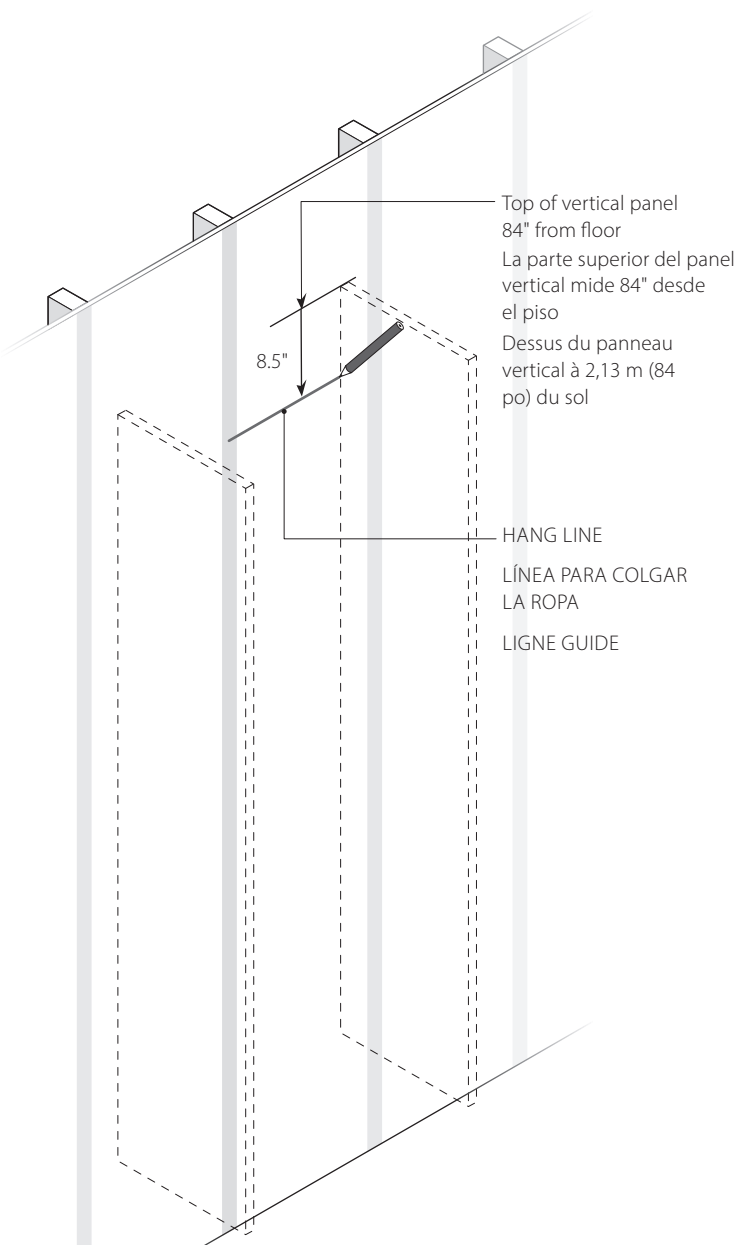


#8 x 50mm screws (22)
#8 x 50mm tornillos (22)
#8 x 50mm vis (22)

1 Decide where to locate the top of the vertical panel. Mark a hang line for the track 8.5" down from the top of the vertical panel.

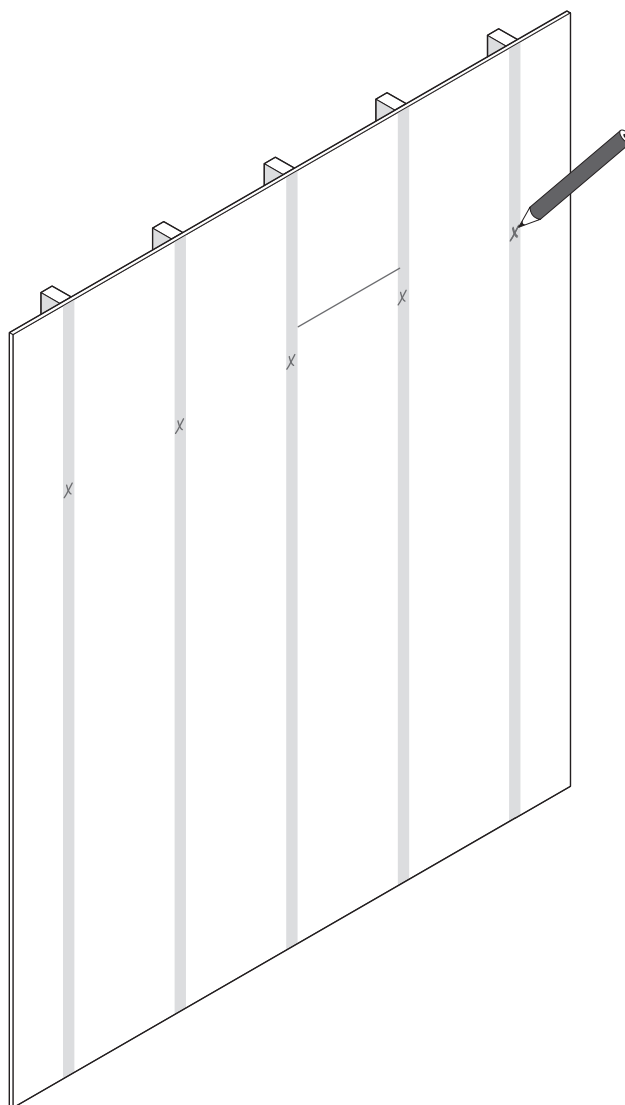
Decide dónde ubicar la parte superior del panel vertical. Marca una línea para colgar la ropa en un riel de 8.5" hacia abajo desde la parte superior del panel vertical.

Choisissez l'emplacement du dessus du panneau vertical. À partir du dessus du panneau vertical, marquez une ligne pour la traverse à une distance de 216 mm (8,5 po) vers le bas.

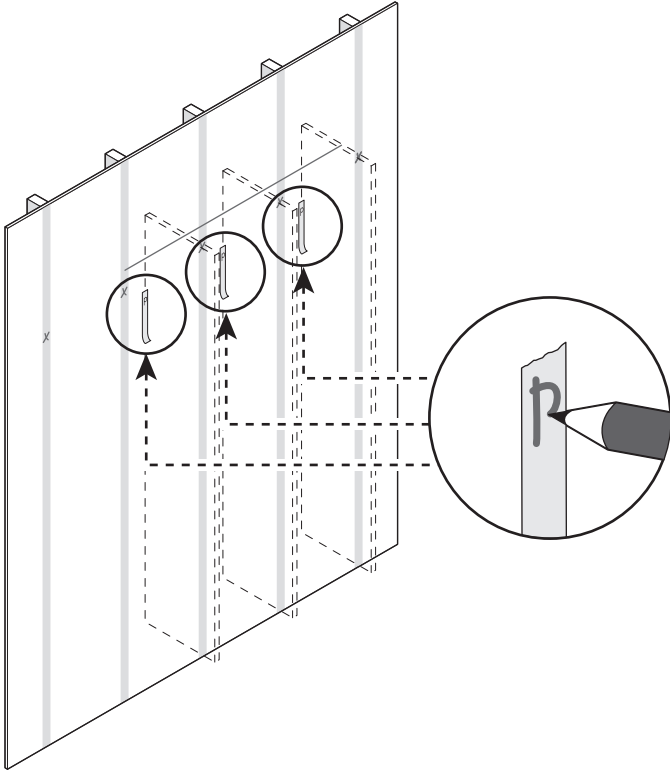


2 Mark locations of studs. Studs are often 16" apart. Marca las ubicaciones de las vigas. Normalmente se deja un espacio de 16" entre cada viga.

Marquez l'emplacement des montants. Les montants sont souvent espacés de 40 cm (16 po).



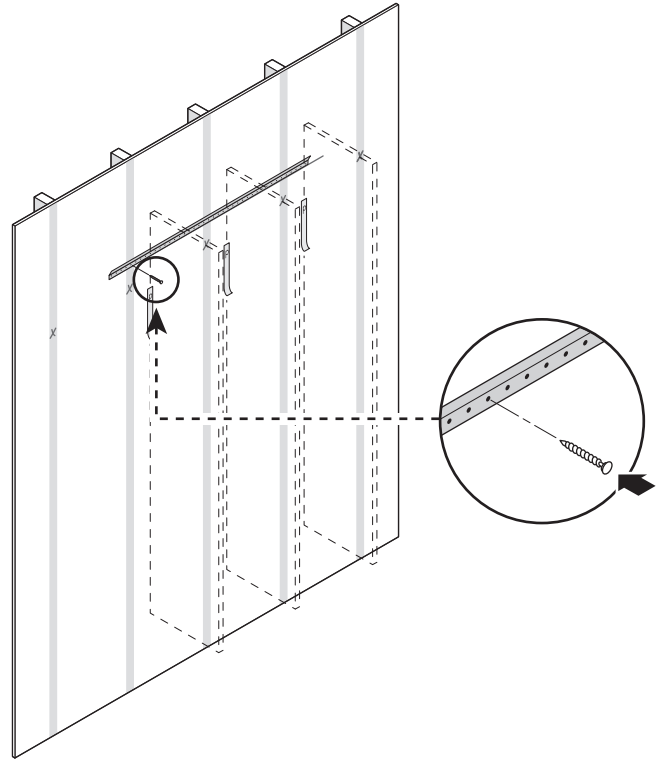
- 3** Mark locations of vertical panels with masking tape.
Marca las ubicaciones de los paneles verticales con la cinta adhesiva protectora.
Marquez l'emplacement des panneaux verticaux avec du ruban-cache.



- 4** Position track slightly past outside panels. Make sure bottom of track lines up with hang line and screw into the stud that's nearest to the center of the track.

Coloca el riel de manera que sobresalga un poco de los paneles. Asegúrate de que la parte inferior del riel esté alineada con la línea para colgar la ropa y atornilla en la viga más cercana al centro del riel.

Placez la traverse de telle sorte que celle-ci soit légèrement à l'extérieur des panneaux. Assurez-vous d'aligner le bas de la traverse avec la ligne guide et vissez dans le montant le plus près du centre de la traverse.



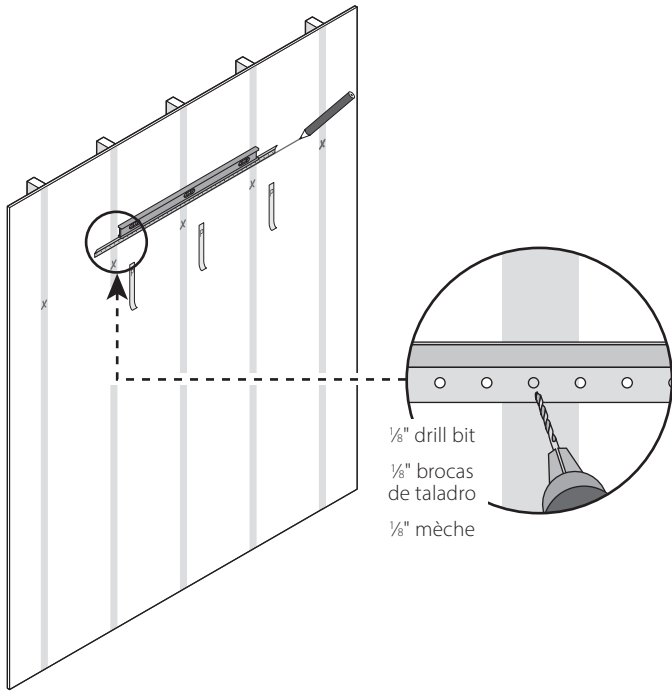
#8 x 50mm screw
#8 x 50mm tornillos
#8 x 50mm vis



5 Level the track and mark a line along its bottom edge. Drill $\frac{1}{8}$ " pilot holes into each stud location and in the last hole of the track on both ends of the wall.

Nivela el riel y marca una línea a largo de su borde inferior. Taladra orificios guías de $\frac{1}{8}$ " en cada lugar donde ubicarás las vigas y en el último orificio del riel sobre los dos extremos.

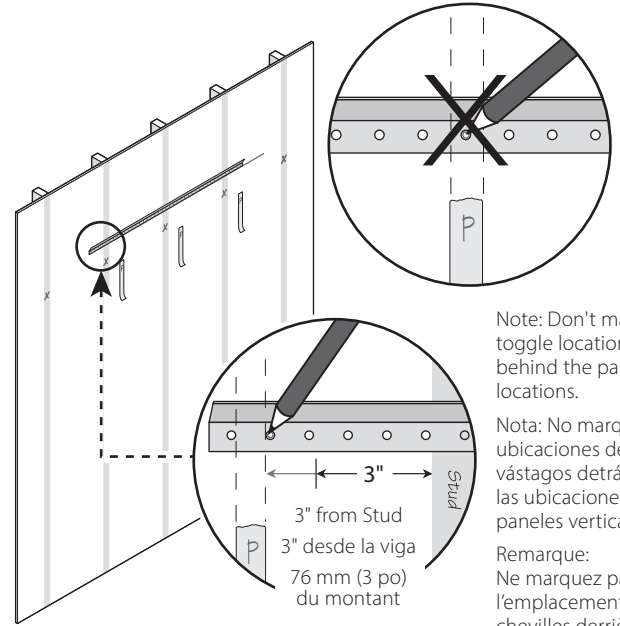
Alignez la traverse et marquez une ligne le long de son bord inférieur. Percez un avant-trou de 3 mm ($\frac{1}{8}$ po) dans chacun des montants et dans le dernier trou de chaque extrémité de la traverse.



6 IMPORTANT. If a vertical will be more than 3" from a stud, you'll need to use a toggle to support that panel. Mark toggle locations next to vertical panel locations. If panel will be less than 3" away, skip to Step 9.

IMPORTANT. Si una vertical estará a más de 3" de una viga, necesitarás usar un vástago para sostener ese panel. Marca las ubicaciones de los vástagos junto a las ubicaciones de los paneles verticales. Si los paneles se ubicarán a menos de 3", prosigue con el paso 9.

IMPORTANT. Si un panneau vertical doit être situé à plus de 76 mm (3 po) d'un montant, vous devez utiliser une cheville pour le soutenir. Marquez l'emplacement des chevilles à côté de celui des panneaux verticaux. Si un panneau doit être situé à moins de 76 mm (3 po), passez à l'étape 9.

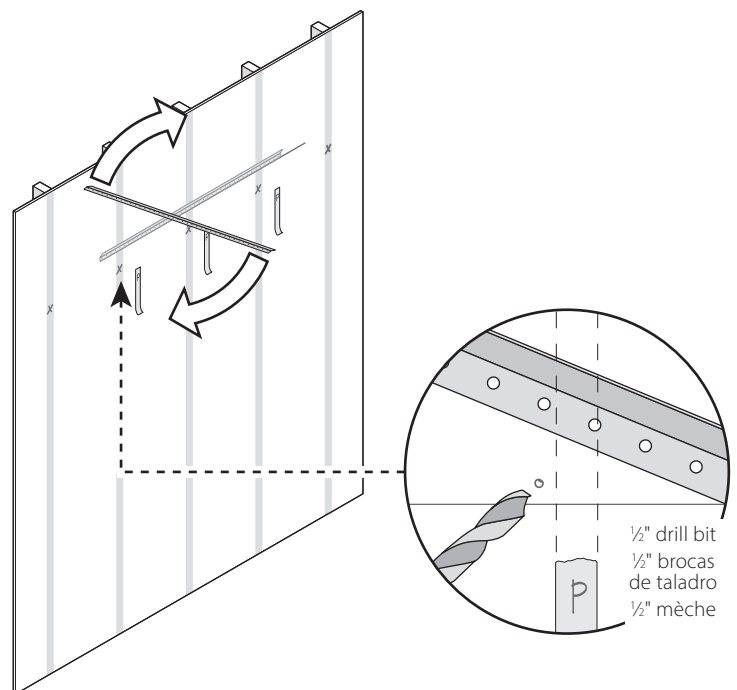


Note: Don't mark toggle locations behind the panel locations.
Nota: No marques las ubicaciones de los vástagos detrás de las ubicaciones de los paneles verticales.
Remarque: Ne marquez pas l'emplacement des chevilles derrière les panneaux.

7 Rotate track out of position, then drill toggle holes. Use $\frac{1}{2}$ " drill bit.

Gira el riel hacia afuera, luego perfora los orificios para los vástagos. Usa una broca de $\frac{1}{2}$ ".

Faites pivoter la traverse hors de sa position, puis percez des trous à chevilles. Utilisez une mèche de 13 mm ($\frac{1}{2}$ po).



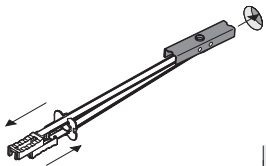
- 8** Install toggle channels.
Instala los canales para los vástagos.
Installez les chevilles.

STEPS • PASOS • ÉTAPES

Insert toggle into wall.

Inserta el vástago en la pared.

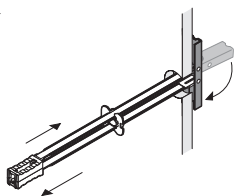
Enfoncez la cheville dans le mur.



Slide plastic straps until they align with each other.

Desliza las abrazaderas plásticas hasta quedar alineadas entre sí.

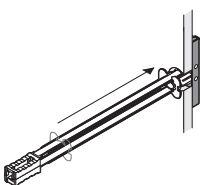
Faites glisser les attaches en plastique jusqu'à ce qu'elles soient alignées.



Slide plastic ring along straps until flange of ring is flush against wall.

Desliza los anillos plásticos por las abrazaderas hasta que la brida del anillo quede al ras de la pared.

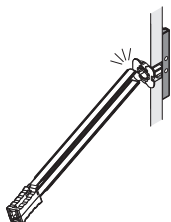
Faites glisser l'anneau en plastique le long des attaches jusqu'à ce que le rebord de l'anneau soit parfaitement appuyé contre le mur.



Bend plastic straps back and forth until they snap off, leaving plastic ring in place.

Dobla las abrazaderas plásticas de un lado a otro hasta que separen por completo y los anillos queden fijos en su lugar.

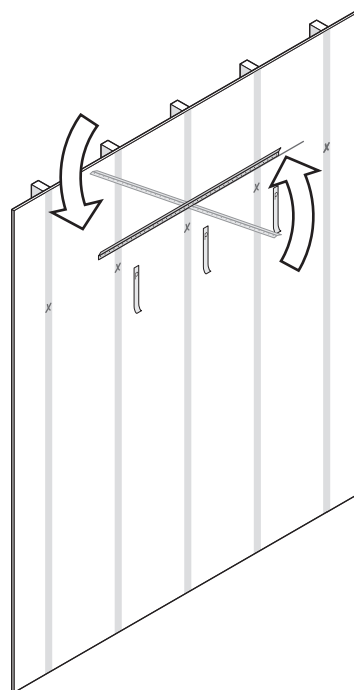
Pliez les attaches en plastique vers l'avant et l'arrière jusqu'à ce qu'elles se détachent, laissant l'anneau en plastique en place.



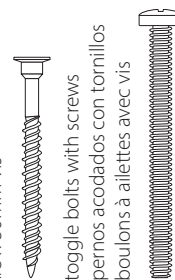
- 9** Rotate track back into position. Bolt and screw track to wall using #8 x 50mm screw and toggle bolts if needed. Insure the track is level when attaching it to the wall.

Gira el riel hasta quedar en su lugar. Atornilla el riel a la pared hasta quedar al ras; utiliza tornillos #8 x 50mm y pernos acodados, si es necesario. Asegúrate de que el riel esté nivelado cuando lo montes en la pared.

Faites pivoter la traverse pour la remettre en position normale. Vissez la traverse au mur jusqu'à ce qu'elle y soit parfaitement fixée, à l'aide de vis n° 8 x 50mm et de boulons à ailettes, le cas échéant. Assurez-vous que la traverse est au niveau lors de sa fixation au mur.



#8 x 50mm screw
#8 x 50mm tornillos
#8 x 50mm vis



- 10** To create the tower unit on the floor, attach two shelves to vertical panels using #8 x 50mm screws. If desired, attach screw covers onto screw heads.

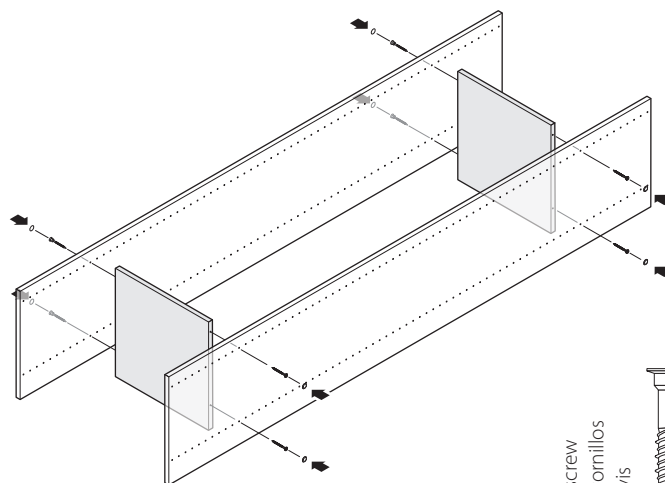
NOTE: Install one shelf in top 1/3 of the vertical and one shelf in the bottom 1/3 of the vertical.

Para crear el organizador vertical sobre el piso, acopla dos estantes a los paneles verticales con tornillos #8 x 50mm. Si deseas, acopla cubiertas para tornillos sobre las cabezas de los tornillos.

NOTA: Instala un estante en el tercio superior del vertical y un estante en el tercio inferior del vertical.

Pour monter la tour sur le plancher, fixez les deux tablettes aux panneaux verticaux à l'aide des vis n° 8 x 50 mm. Si vous le souhaitez, vous pouvez poser des cache-vis sur les têtes de vis.

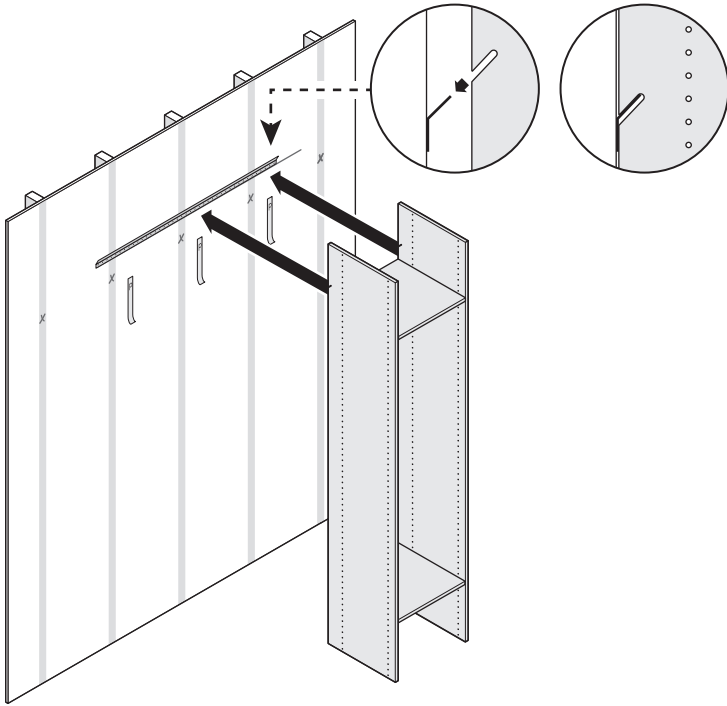
REMARQUE : Installez une tablette dans le tiers supérieur de la verticale et une tablette dans le tiers inférieur de la verticale.



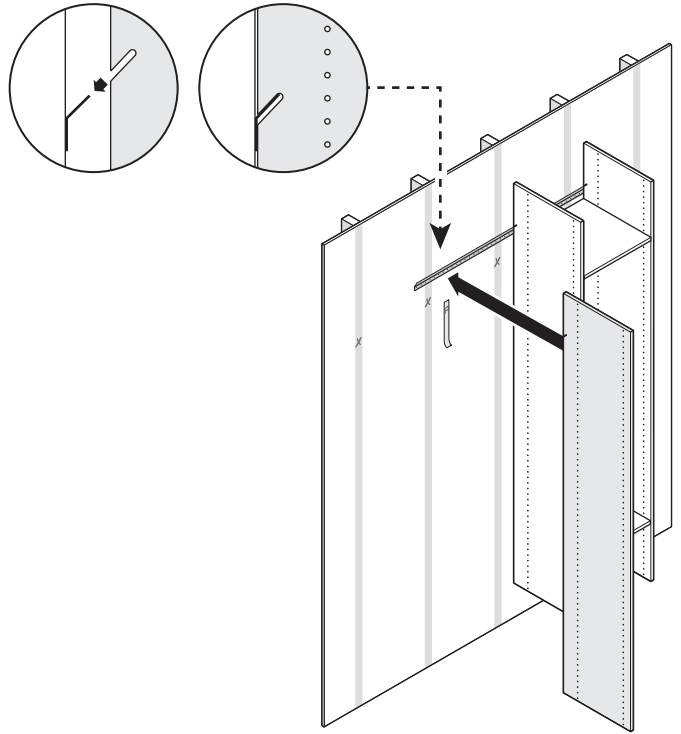
#8 x 50mm screw
#8 x 50mm tornillos
#8 x 50mm vis



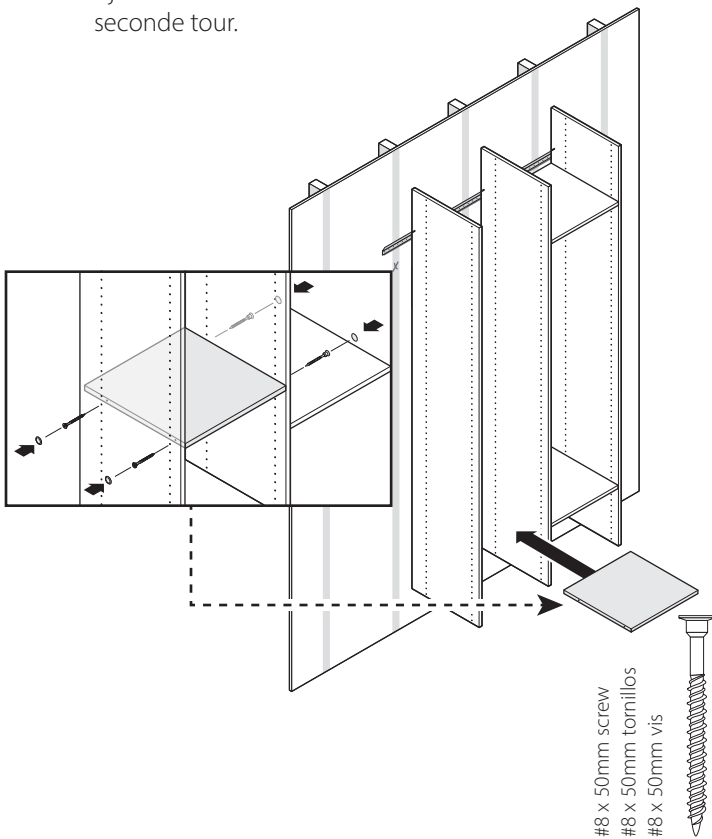
- 11** Hang assembled tower in marked position.
 Cuelga el organizador en la posición marcada.
 Suspendez la tour assemblée à la position marquée.



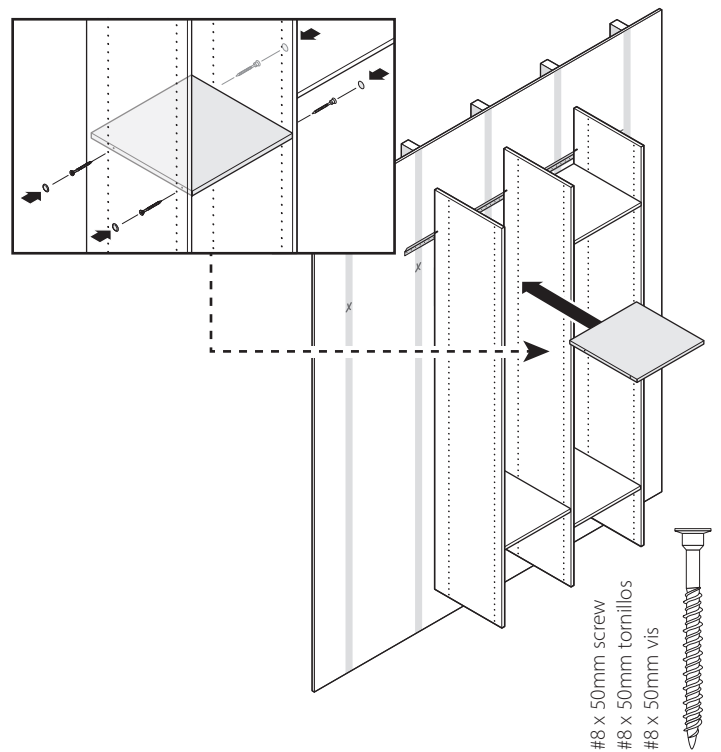
- 12** Hang third vertical in marked position.
 Cuelga el tercero vertical en la posición marcada.
 Suspendez la troisième verticale à la position marquée.



- 13** Add fixed shelf in lower 1/3 of second tower.
 Agrega el estante fijo en el tercio inferior del segundo organizador vertical.
 Ajoutez la tablette fixe dans le tiers inférieur de la seconde tour.



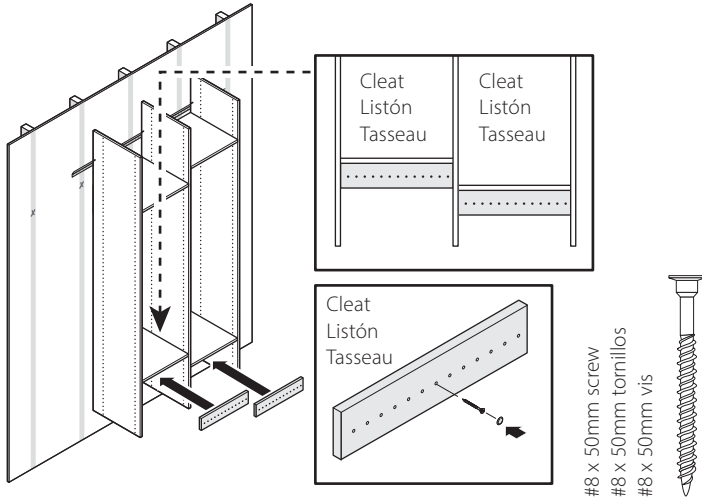
- 14** Add fixed shelf in top 1/3 of second tower.
 Agrega el estante fijo en el tercio superior del segundo organizador vertical.
 Ajoutez la tablette fixe dans le tiers supérieur de la seconde tour.



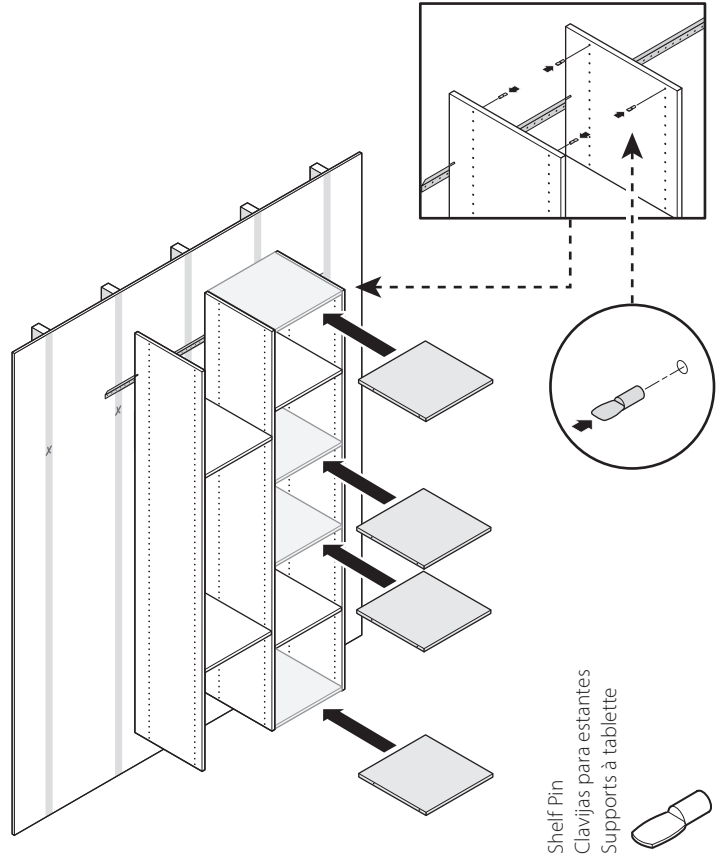
15 Install cleats under bottom fixed shelves in both towers. Install cleats by using a #8 x50mm screw through the cleat holes into wood studs in the wall. Use a toggle and toggle bolt if no wood studs are available.

Instala los listones debajo de los estantes fijos inferiores en ambos organizadores. Instala los listones con el tornillo #8 x50mm por el orificio del listón en la viga de madera de la pared. Usa un vástago y perno acodado si no hay vigas de madera.

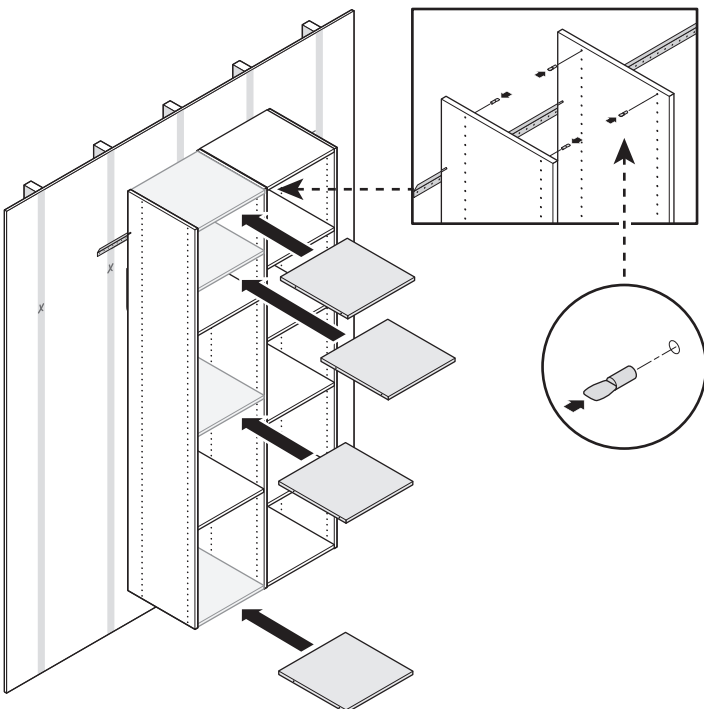
Installez les tasseaux sous les tablettes fixes du bas dans les deux tours. Installez les tasseaux à l'aide de vis n° 8 x 50 mm à travers les trous de tasseau dans les montants en bois dans le mur. Utilisez une cheville et un boulon à ailettes s'il n'y a pas de montant.



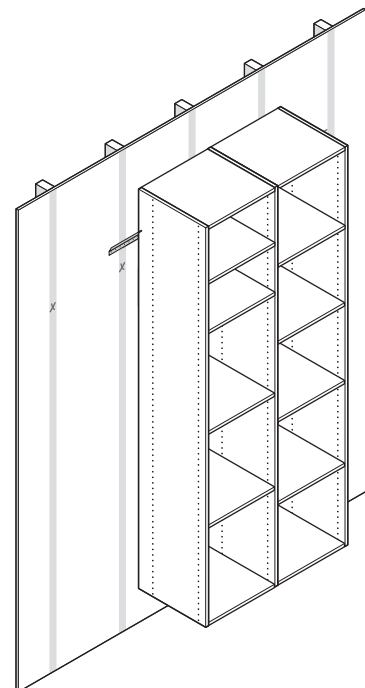
16 Install 1st set of adjustable shelves. Instala el 1er conjunto de estantes ajustables. Installez le premier jeu de tablettes réglables.



17 Install 2nd set of adjustable shelves. Instala el 2º conjunto de estantes ajustables. Installez le second jeu de tablettes réglables.



18 Congratulations! Your installation is complete. ¡Felicitaciones! Haz finalizado la instalación. Félicitations! Vous avez terminé l'installation.



10 YEAR LIMITED WARRANTY

THE STOW COMPANY PRODUCTS ARE MANUFACTURED USING THE HIGHEST QUALITY MATERIALS TO EXACT TOLERANCES. OUR PRODUCTS INCLUDE A 10 YEAR LIMITED WARRANTY. THE MANUFACTURER WARRANTS THAT THE PRODUCTS YOU PURCHASED WILL BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP. THE MANUFACTURER WILL REPAIR OR REPLACE ANY COMPONENT OF THE PRODUCTS YOU PURCHASED AT NO CHARGE, IF IT IS DEFECTIVE. RETURN OF THE DEFECTIVE ITEM MAY BE REQUIRED BY THE MANUFACTURER. THIS WARRANTY COVERS ONLY REPLACEMENT OF EXACT DEFECTIVE PRODUCT OR PARTS, AND DOES NOT COVER LABOR OR ANY ADDITIONAL REPLACEMENT COSTS. PRODUCT MUST BE INSTALLED PER THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS TO BE COVERED UNDER THIS WARRANTY.

GARANTÍA LIMITADA DE 10 AÑOS

LOS PRODUCTOS THE STOW COMPANY ESTÁN FABRICADOS CON MATERIALES DE CALIDAD SUPERIOR CON TOLERANCIAS EXACTAS. NUESTROS PRODUCTOS INCLUYEN UNA GARANTÍA LIMITADA DE 10 AÑOS. EL FABRICANTE GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS QUE USTED COMPRA NO PRESENTAN DEFECTOS MATERIALES NI DE FABRICACIÓN. EL FABRICANTE REPARARÁ O REEMPLAZARÁ SIN CARGO ALGUNO CUALQUIER COMPONENTE DE LOS PRODUCTOS QUE USTED HAYA COMPRADO, SI PRESENTARAN DEFECTOS. EL FABRICANTE PUEDE EXIGIR LA DEVOLUCIÓN DEL ARTÍCULO DEFECTUOSO. ESTA GARANTÍA CUBRE ÚNICAMENTE EL REEMPLAZO DE PRODUCTOS O PIEZAS DEFECTUOSAS PUNTUALES Y NO CUBRE LA MANO DE OBRA O CUALQUIER COSTO ADICIONAL DE PIEZAS REEMPLAZADAS. LOS PRODUCTOS DEBEN INSTALARSE SEGÚN LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE PARA QUE RECIBAN LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.

GARANTIE LIMITÉE DE DIX ANS

LES PRODUITS THE STOW COMPANY SONT FABRIQUÉS À PARTIR DE MATÉRIAU DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ, CONFORMÉMENT AUX TOLÉRANCES EXIGÉES. NOS PRODUITS COMPORTENT UNE GARANTIE LIMITÉE DE 10 ANS. LE FABRICANT GARANTIT QUE CE PRODUIT EST EXEMPT DE DÉFAUTS DE MAIN-D'ŒUVRE ET DE MATÉRIAU. LE FABRICANT RÉPARERA OU REMPLACERA SANS FRAIS TOUT COMPOSANT DE CE PRODUIT QUI EST DÉFECTUEUX. LE FABRICANT PEUT EXIGER QUE LE PRODUIT DÉFECTUEUX LUI SOIT RETOURNÉ. CETTE GARANTIE COUVRE SEULEMENT LE REMPLACEMENT DES PIÈCES OU PRODUITS DÉFECTUEUX ET NE COUVRE PAS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE ET AUTRES FRAIS DE REMPLACEMENT. POUR ÊTRE COUVERT PAR CETTE GARANTIE, LE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AUX DIRECTIVES DU FABRICANT.

IMPORTANT HEALTH NOTICE.

SOME OF THE BUILDING MATERIALS USED IN THIS HOME (OR THESE BUILDING MATERIALS) EMIT FORMALDEHYDE. EYE, NOSE, AND THROAT IRRITATION, HEADACHE, NAUSEA AND A VARIETY OF ASTHMA-LIKE SYMPTOMS, INCLUDING SHORTNESS OF BREATH, HAVE BEEN REPORTED AS A RESULT OF FORMALDEHYDE EXPOSURE. ELDERLY PERSONS AND YOUNG CHILDREN, AS WELL AS ANYONE WITH A HISTORY OF ASTHMA, ALLERGIES, OR LUNG PROBLEMS, MAY BE AT GREATER RISK. RESEARCH IS CONTINUING ON THE POSSIBLE LONG-TERM EFFECTS OF EXPOSURE TO FORMALDEHYDE.

REDUCED VENTILATION MAY ALLOW FORMALDEHYDE AND OTHER CONTAMINANTS TO ACCUMULATE IN THE INDOOR AIR. HIGH INDOOR TEMPERATURES AND HUMIDITY RAISE FORMALDEHYDE LEVELS. WHEN A HOME IS TO BE LOCATED IN AREAS SUBJECT TO EXTREME SUMMER TEMPERATURES, AN AIR-CONDITIONING SYSTEM CAN BE USED TO CONTROL INDOOR TEMPERATURE LEVELS. OTHER MEANS OF CONTROLLED MECHANICAL VENTILATION CAN BE USED TO REDUCE LEVELS OF FORMALDEHYDE AND OTHER INDOOR AIR CONTAMINANTS.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THE HEALTH EFFECTS OF FORMALDEHYDE, CONSULT YOUR DOCTOR OR LOCAL HEALTH DEPARTMENT.

AVISO IMPORTANTE DE SALUD.

ALGUNOS DE LOS MATERIALES USADOS EN ESTA CASA (O ESTOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN) EMITEN FORMALDEHÍDO. SE HAN REPORTADO IRRITACIONES DE LOS OJOS, NARIZ Y GARGANTA, DOLORS DE CABEZA, NÁUSEA Y UNA VARIEDAD DE SÍNTOMAS SIMILARES AL ASMA, INCLUSO DISNEA (FALTA DE RESPIRACIÓN) COMO RESULTADO DE LA EXPOSICIÓN AL FORMALDEHÍDO. LAS PERSONAS DE MAYOR EDAD Y LOS NIÑOS JÓVENES, ASÍ COMO TAMBIÉN CUALQUIER PERSONA CON UN HISTORIAL DE ASMA, ALERGIAS O PROBLEMAS PULMONARES, PODRÍAN CORRER MAYOR RIESGO. SE CONTINÚA LA INVESTIGACIÓN SOBRE LOS POSIBLES EFECTOS A LARGO PLAZO DE LA EXPOSICIÓN AL FORMALDEHÍDO.

LA VENTILACIÓN REDUCIDA PODRÍA PERMITIR QUE EL FORMALDEHÍDO Y OTROS CONTAMINANTES SE ACUMULEN EN EL AIRE EN INTERIORES. LAS TEMPERATURAS Y HUMEDAD ALTAS EN INTERIORES ELEVAN LOS NIVELES DE FORMALDEHÍDO. CUANDO UN HOGAR ESTÉ UBICADO EN ÁREAS SUJETAS A TEMPERATURAS EXTREMAS DEL VERANO, UN SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO PUEDE USARSE PARA CONTROLAR LOS NIVELES DE TEMPERATURA EN INTERIORES. OTROS MEDIOS DE VENTILACIÓN MECÁNICA CONTROLADA PUEDEN USARSE PARA REDUCIR LOS NIVELES DE FORMALDEHÍDO Y OTROS CONTAMINANTES EN EL AIRE EN INTERIORES.

SI TIENE PREGUNTAS SOBRE LOS EFECTOS EN LA SALUD DEL FORMALDEHÍDO, HABLE CON SU MÉDICO O CON EL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO LOCAL DE LA SALUD.

AVIS DE SANTÉ IMPORTANT.

CERTAINS DES MATÉRIAU DE CONSTRUCTION UTILISÉS DANS CETTE MAISON (OU CES MATÉRIAU DE CONSTRUCTION) ÉMETTENT DU FORMALDÉHYDE. UNE IRRITATION DES YEUX, DU NEZ ET DE LA GORGE, DES MAUX DE TÊTE, DES NAUSÉES ET UNE VARIÉTÉ DE SYMPTÔMES SIMILAIRES À L'ASTHME, Y COMPRIS UN ESSOUFFLEMENT, ONT ÉTÉ SIGNALÉS EN RAISON DE L'EXPOSITION AU FORMALDÉHYDE. LES PERSONNES ÂGÉES ET LES JEUNES ENFANTS, AINSI QUE TOUTE PERSONNE AYANT DES ANTÉCÉDENTS D'ASTHME, D'ALLERGIES OU DE PROBLÈMES PULMONAIRES, COURENT DES RISQUES ACCRUS. DES RECHERCHES SE POURSUIVENT SUR LES EFFETS À LONG TERME POSSIBLES DE L'EXPOSITION AU FORMALDÉHYDE.

UNE VENTILATION RÉDUITE PEUT FAVORISER L'ACCUMULATION DU FORMALDÉHYDE ET D'AUTRES CONTAMINANTS DANS L'AIR INTÉRIEUR. DES TEMPÉRATURES ET DES TAUX D'HUMIDITÉ ÉLEVÉS À L'INTÉRIEUR REHAUSSENT LES NIVEAUX DE FORMALDÉHYDE. LORSQU'UNE RÉSIDENCE EST SITUÉE DANS DES ZONES ASSUJETTIES À DES TEMPÉRATURES EXTRÊMES, UN SYSTÈME DE CLIMATISATION PEUT ÊTRE UTILISÉ POUR CONTRÔLER LA TEMPÉRATURE INTÉRIÈRE. D'AUTRES MOYENS DE VENTILATION MÉCANIQUE CONTRÔLÉE PEUVENT ÊTRE UTILISÉS POUR RÉDUIRE LES TAUX DE FORMALDÉHYDE ET DES AUTRES CONTAMINANTS DE L'AIR INTÉRIEUR.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS AU SUJET DES EFFETS DU FORMALDÉHYDE SUR LA SANTÉ, CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN OU MINISTÈRE DE LA SANTÉ LOCAL.